

1882-07-16

AFSENDER

Christian Skredsvig

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

Læsevejledning

Brevet er transskriberet fortløbende.

Foto 1 viser side 4 og 1.

Foto 2 viser side 2 og 3.

Afsendersted:

Sevilla

Omtalte personer:

Sofie Holten

Joakim Skovgaard

Christian Skredsvig

Arkivplacering:

Mappe 22 nr. 25

DOKUMENTINDHOLD

Christian Skredsvig skriver om Joakim Skovgaards følelser for Sofie Holten. En del af brevet er klippet ud.

TRANSSKRIFTION

Mappe 22

Nr. 25

Sevilla Calle Gerona 10

16. J 1882

Kjære Ven!

For det første skriver Du et brev fra ifjor – et helt Aar gamelt for det andet er det noget Sludder Du kommer med for det tredje tror Du at jeg ikke har længe igjen at [?] i – ! Men trods alt dette udtalte Du mellem Linierne saa brilliant Din TTanke og som jeg af Hjertets inderste takker Dig for –

|der mangler et stykke af brevet – det er revet af|

Haaber jeg altid at min Ven eller Veninde?!?! Sludder! Hils Nils og La Cour! Og Vigo Petersen

●2●

forstaar at læse I mit Hjerter – som i vigtige sager i Følelsessager sidder den hende uden paa Vesten!

Er vi ikke enige? Og dog har jeg vist talt for lidt i mine vigtigste Sager men dette kan jeg ikke rigtig bebreide mig – da denne Maade er egte og sand for mig. Jeg ønsker Dig tillykke med Frøken Holten. Hun var da gal om hun ikke slog til, for Fan! Kanske Du ikke er god nok?

|mangler et stykke af papiret – er revet af|

Og ælsker |mangler nogle ord| rent ædelt barnligt – og er langt |Jeg har udsigt til at forbedre min Økonomi, men Du faar ikke Dine Penge ud.|

●3●

anderledes voxen til at nyde det Skjønne og tilegne og ælske Alt! Natur og ædle Følelser hos Medmennesker. Læg mærke til disse Ord udtalt af Én med en tindrende Mandoms-Gnist i den filipenserede Pande! Det var dumt, jeg kastet bort Holtens Brev – ellers skulde jeg have sendt det til dig. Hun siger at hun er kommet Dig meget nermere og at Du er et fortræffeligt Menneske etc. og at hun kjænder sig "bedre" ved at lære Dig at kjende. (Jeg gad vide om hun ikke netop ønskede Du skulde faa se det?) Det skulde da være som svarte Satan om vi brillante Gutter – Nordens første malere skulde gaa som Kurvmagere – begge to! Nu Én er nok. Du

gifter Dig om et Aar eller to – Skaal Jocum! |I Marts tænker jeg at reise tilbage og fuldføre et stort vakkert Billede – noget med Kærlighed Gut! Solskinn saa det jubler! Hun skal se jeg er stærk! Og Du skal se det! Min Ven|

●4●

Og [?Tusind Fryden] i Marlotte sagde ja! Hei Hop min Sjöna! Vi ska dans det Gröna! For mig er intet Haab efter hende egen deilige Mund i Paris for 5 Uger siden. Dette tilmed min Kold Feber gjorde mig ikke helt vanvittig ser Du. Jeg har det bedre – er trodsig og rank i Ryghvirlerne som aldrig før – gaar mit Liv imøde med Bevidstheden om at her er ikke den væge Maane – Ridder der ælsker Stjerner og Himler -! Nei! Jeg elsker den deilige Jord Blommer i grøn en Skov og Venner som jubler af sand stolt Skjønhedstrang! Hei! [?]. Springedands! Jeg har stadig ondt i Hovedet – jeg kan lidet arbeide men Kraften er saa meget stærke nu! Og er Cadavret iorden saa kommer Sjælen efter og da er jeg frelst. Her er underskjønt! Som Vaaren! Og Josefsen er her ogsaa, jeg er ikke alene.
Reis til Paris og tag jenten Din! Ingen Sludder

Oj Tænd Fryden i Morfætt søde
ja! Hei! hej! min Jern-
damp i det Ørnen, for mig
er andet Hele. Efter hende, og endelig
Mund i Paris for 5 Jernvinden
Dette bliver min Rødder, og endelig
mig ikke helt vantro, og endelig
jeg har det bedre - og Trodsig og
Lank i Ryg, hvirvlerne som alting
for - gaar smik en smide med
Bovindskoven, at her er derige Dinde
Kropper - og her er ikke den yge
Maane - Riddet der ikke Chompe
og Himler - Nei, jeg elsker den af
lige som Blomster i grønne Skov
og Unger som jule og sand,
at alle Jernvinden, Hei!
blaat af, i den Frønslands!
Jeg har altid i mit - Hei! Hei! Hei! Hei! Hei!
min, tropper, og saa med det, og endelig
inden saa kommer, og endelig
fjelt. Hei! og endelig, og endelig
og jule og her og endelig, og endelig
Ride til Paris, og Tag Jule. Hei! Hei!

Skulla. Call Grana 10.
16. J. 1892.
Kore Ve.
SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 22 Nr. 25
For det første skrevs det
et Brev fra jeg - et hvilket som helst
for det andet er det noget skidt
du kommer med - for det tredje tror
du at jeg ikke har længe igjen at
leve i - Men husk all dette
skal du glemme Linné's søn var
brillant sin Tanke og som jeg af
Christens indømt fatter dig for -

at which the other friends
laughed. 'This Nib of the Court!
Yes like Peterkin!

[illegible]